

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي



جامعة محمد بوضياف
المسيلة



جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية
قسنطينة

اتفاقية تعاون

تمهيد

في إطار تنمية وترقية الشراكة العلمية والثقافية، وسعيًا لربط جسور التعاون الأكاديمي بين جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية-قسنطينة، ممثلة برئيسها الأستاذ الدكتور السعيد دراجي من جهة، وجامعة محمد بوضياف- المسيلة، ممثلة برئيسها الأستاذ الدكتور كمال بداري من جهة أخرى، سعت الجامعتان إلى إبرام هذه الاتفاقية وفق البنود التالية:

البند الأول:

- تعنى هذه الاتفاقية بالتعاون بين الطرفين في مختلف البنود الواردة في هذه الاتفاقية، كما يمكن لهما إضافة بنود أخرى يتفق عليها الطرفان بمراسلات رسمية بينهما.

البند الثاني:

- تسهيل تبادل الأساتذة والباحثين بغرض الاستفادة من الخبرات والمعارف العلمية.
- مشاركة الأساتذة الباحثين والطلبة الباحثين في فرق بحث في المجالات ذات الاهتمام المشترك.
- استفادة الأساتذة والباحثين من الخدمات المقدمة من طرف المكتبات والمخابر، والدعائم الالكترونية مجاناً.

البند الثالث:

- تمكين الأساتذة من الإشراف ومناقشة مذكرات الماستر ورسائل الدكتوراه عند الحاجة.
- المشاركة في إنشاء أقطاب تنمية في التكوين في الطور الثالث، في التخصصات ذات الاهتمام المشترك.
- الاشتراك في تنظيم ندوات ومؤتمرات علمية، وفق صيغة يتفق عليها الطرفان.

البند الرابع:

- تبادل الرسائل الجامعية (ماستر، دكتوراه)، ومنشورات محاضر البحث، والمنشورات العلمية للأساتذة الباحثين.

البند الخامس:

- في إطار التعاون وتبادل الخبرات والتجارب، يمكن إرسال الإداريين والتقنيين وأعووان المصالح بهدف التكوين بين المؤسساتين وذلك للضرورة التي تحددها المؤسسة المعنية، على أن تتكفل المؤسسة الأصلية بالنقل والمؤسسة المستقبلة بالإطعام، كما يمكن أن يشارك هؤلاء في بعض المنتديات بالشروط نفسها.

البند السادس:

يمكن أن تستفيد كل مؤسسة من المؤسستين من الاتفاقيات التي تبرمها إحداها مع المؤسسات الوطنية والأجنبية وفقا لما يسمح به مضمون تلك الاتفاقيات.

البند السابع:

يمكن أن تستفيد كل مؤسسة من المؤسستين في إطار الاتفاقيات التي تبرمها إحداها مع المؤسسات الأجنبية، من خبرة الأساتذة الزائرين الأجانب في إطار التكوين والتوجيه العلمي والبيداغوجي، وفقا لما يسمح به مضمون تلك الاتفاقيات أيضا.

البند الثامن:

تستفيد المؤسسات من الهياكل التي تتوفر عليها كل مؤسسة، خلال تنظيم الندوات والملتقيات.

البند التاسع:

- تسري هذه الاتفاقية لفترة خمس سنوات، اعتبارا من تاريخ التوقيع عليها، وتجدد تلقائيا، إلا إذا طلب أحد الطرفين إنهاء العمل بها، بعد إشعار الطرف الآخر كتابة قبل ستة أشهر من تاريخ انتهائها.

البند العاشر:

تم تحرير هذه الاتفاقية باللغة العربية تسلم كل مؤسسة نسخة للتنفيذ بعد التوقيع.

حررت بتاريخ..... الموافق لـ 22. يونيو 2020

الأطراف الموقعة على الاتفاقية

مدير جامعة محمد بوضياف

مدير جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية

المسيلة

قسنطينة

أ.د/ كمال بداري
مدير جامعة
كمال
جامعة محمد بوضياف

دراجي
مدير الجامعة
أ.د/ المشرف دراجي